



# ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ ΠΡΟΤΟΥ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΟΠΛΟ ΣΑΣ.**

*Το εγχειρίδιο αυτό πρέπει πάντα να συνοδεύει το όπλο ακόμα και σε περίπτωση μεταβίβασής του.*

Στις ΗΠΑ αυτό το προϊόν θεωρείται ως όπλο και ως εκ τούτου δυνητικά θανατηφόρο.

### ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:***

- Αμελής και λανθασμένη χρήση αυτού του όπλου πιθανόν να προκαλέσει τραυματισμό, θάνατο ή καταστροφή περιουσίας. Η ασφάλεια πρέπει να είναι το πρώτο και συνεχές μέλημα όταν χειρίζεστε όπλα και πυρομαχικά.

- Προτού βγάλετε το όπλο από τη θήκη του και προτού γεμίσετε και πυροβολήσετε διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο αυτό το εγχειρίδιο με συμβουλές για την ορθή λειτουργία και χειρισμό του όπλου.

Αν δεν είστε σίγουρος για κάτι, έχετε μικρή εμπειρία ή δεν είστε εξοικειωμένοι με τα όπλα, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με τον έμπορο που σας πούλησε το όπλο. Εάν κατοικείτε στις ΗΠΑ παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με τις οργανώσεις για τα όπλα. Η ασφάλεια των όπλων είναι δικιά σας ευθύνη. Η ασφάλεια σας καθώς και αυτή της οικογένειάς σας και άλλων εξαρτώνται από τη δικιά σας υπεύθυνη και ασφαλή χρήση.

### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΡΝΗΣΗ ΑΠΟΔΟΧΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ**

Η FABARM S.p.A. δεν φέρει καμία ευθύνη για δυσλειτουργία, τραυματισμό, θάνατο ή καταστροφή περιουσίας προερχόμενη από ηθελημένη ή εκ λάθους εκπυρσοκρότηση του όπλου, εγκληματική ή αμελή χρήση, λανθασμένο ή απρόσεκτο χειρισμό, μετατροπή ή αλλαγή χαρακτηριστικών χωρίς εξουσιοδότηση, οξείδωση ή κακή συντήρηση και από τη χρήση ελαττωματικών, λανθασμένων, χειροποίητων ή αναγομωμένων πυρομαχικών. Η FABARM S.p.A. δε θα είναι υπεύθυνη εάν το προϊόν χρησιμοποιηθεί ή υποστεί μεταχείριση για την οποία δεν είχε σχεδιαστεί.

Αν και το όπλο αυτό έχει δοκιμαστεί από την Ιταλική Εθνική Τράπεζα Δοκιμών, ελεγχθεί προσεκτικά και συσκευαστεί προτού φύγει από το εργοστάσιο, η FABARM S.p.A. δεν μπορεί να ελέγξει τον μετέπειτα χειρισμό. Παρακαλούμε ελέγξτε το όπλο

προσεκτικά κατά την αγορά για να βεβαιωθείτε ότι είναι άδαιο και άθικτο. Ο οπλοπώλης σας θα σας βοηθήσει στην εξέταση και θα απαντήσει κάθε σχετική σας ερώτηση.

### **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

Όλα τα χαρακτηριστικά του όπλου φαίνονται στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει το όπλο.

### **ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** *ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΟΠΛΑ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΟΝ ΣΩΣΤΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΧΕΙΡΙΣΜΟ.*

### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**



Η ασφάλεια είναι ενεργή όταν ο κόκκινος δακτύλιος του κουμπιού ασφαλείας δεν είναι ορατός. Η σωστή λειτουργία της ασφαλείας αποτρέπει τον κίνδυνο αθέλητης εκπυρσοκρότησης.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Είτε είστε έμπειρος σκοπευτής, απόλυτα εξοικειωμένος με τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο είτε έχετε λίγη ή καθόλου εξοικείωση με όπλα, είναι ύψιστης σημασίας να διαβάσετε πλήρως και προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες ασφαλείας για να είστε βέβαιοι ότι θα εξοικειωθείτε με τη σωστή και ασφαλή χρήση αυτού του όπλου με σκοπό να αποφευχθεί τραυματισμός σας, θάνατος ή καταστροφική περιουσίας.

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

- Προτού πυροβολήσετε μάθετε όλα τα χαρακτηριστικά και τον τρόπο χειρισμού αυτού του όπλου. Διαβάστε και εξοικειωθείτε πλήρως με τις οδηγίες ασφάλειας. Εάν δεν τις καταλαβαίνετε πλήρως παρακαλούμε συμβουλευτείτε κάποιον ικανό δάσκαλο χρήσης όπλων μέσω του οπλοπώλη σας. Εάν κατοικείτε στις ΗΠΑ, ελάτε σε επαφή με τις σχετικές οργανώσεις ή επικοινωνήστε με:  
FABARM S.p.A. - Via Averolda 31- 2539 TRAVAGLIATO (BS) - ITALY.

- Έχετε στραμμένο το όπλο πάντα σε ασφαλή κατεύθυνση και χειρίζεστέ το σαν να είναι πάντα γεμάτο. Αυτό είναι πολύ σημαντικό ειδικά κατά τη γόμωση και το άδειασμα του όπλου καθώς και όταν το δίνετε σε κάποιον άλλο. Ποτέ μη δέχεστε τον λόγο κάποιου πως το όπλο είναι άδαιο και πάντα ελέγχετε οι ίδιοι με τα δάχτυλά σας μακριά από τη σκανδάλη και το όπλο στραμμένο σε ασφαλή κατεύθυνση.

- Κατά τη χρήση του όπλου σε σκοπευτήριο, μεταφέρετε το όπλο άδαιο και ανοιχτό μέχρι να έρθει η στιγμή να πυροβολήσετε. Πυροβολείστε και αδειάστε.

- Ποτέ μην πίνετε αλκοολούχα ποτά και ποτέ μην παίρνετε φάρμακα πριν ή κατά τη διάρκεια χρήσης του όπλου καθώς αυτό όχι μόνον αποτελεί εγκληματική αδιαφορία για την ασφάλεια τη δική σας ή των παρευρισκομένων αλλά θα επηρεάσει και σοβαρά την κρίση σας και την όρασή σας. Επιπλέον, μη χρησιμοποιείτε όπλο κατά τη διάρκεια λήψης φαρμακευτικής αγωγής, εκτός εάν έχετε ελέγξει με τον γιατρό σας ότι είστε ικανός για να χρησιμοποιήσετε όπλο με ασφάλεια.

- Έχετε πάντα βαλμένη την ασφάλεια έως ότου είστε έτοιμος να πυροβολήσετε με ασφάλεια σε συγκεκριμένο στόχο.

- Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά και ωτοασπίδες όταν πυροβολείτε.

- Προτού πυροβολήσετε βεβαιωθείτε ότι η κάνη σας δεν φράζεται από οτιδήποτε εσωτερικά της.

- Εάν το όπλο σας δεν εκπυρσοκροτήσει, κρατήστε το προς ασφαλή κατεύθυνση και μετά αδειάστε το προσεκτικά αποφεύγοντας όσο μπορείτε να πλησιάσετε τη θάλαμη.

- Εάν το όπλο σας εκπυρσοκροτήσει αλλά η ανάκρουση είναι πολύ ελαφριά ή ο ήχος περίεργος, αδειάστε το και ελέγξτε αν η κάνη είναι ελεύθερη εσωτερικά από ξένα αντικείμενα.

- Μην τροποποιείτε και μη μετατρέπετε στο όπλο σας. Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά.

- Καθαρίζετε και συντηρείτε το όπλο σας σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου.

## **ΦΥΣΙΓΓΙΑ**

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

- Καθώς το όπλο σας έχει σχεδιαστεί για φυσίγγια συγκεκριμένου διαμετρήματος (βλ. χαρακτηριστικά στο πιστοποιητικό εγγύησης), χρησιμοποιείτε πυρομαχικά μόνο καλής κατάστασης, γνήσια, υψηλής ποιότητας κατασκευασμένα σύμφωνα με τις προδιαγραφές CIP (Ευρώπης) και SAAMI (ΗΠΑ) συνιστώμενα για το διαμέτρημα και τον τύπο του όπλου σας και τίποτε άλλο! Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αναγομωμένα ή χειροποίητα πυρομαχικά. Ποτέ μη μεταφέρετε γεμάτο το όπλο έως ότου είστε έτοιμος να ρίξετε.

- Οι κατασκευαστές σχεδιάζουν όπλα και φυσίγγια εντός αυστηρά καθορισμένων ορίων ασφάλειας. Καθώς τα χειροποίητα φυσίγγια συχνά είναι εκτός αυτών των ορίων, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Μικρότερου διαμετρήματος φυσίγγια μπορεί να εισχωρήσουν και να σφηνώσουν στο βάθος της θαλάμης, κάνοντας έτσι το χρήστη να νομίζει πως είναι άδεια, να βάλει και άλλο φυσίγγι και να προκαλέσει έτσι την έκρηξη του όπλου.

- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε φυσίγγια μακρύτερα από τη θαλάμη του όπλου (αυτά που γράφουν 3" είναι 2 3/4 πριν να βληθούν). Το μήκος της θαλάμης υπαγορεύει το μήκος βληθέντος φυσιγγίου. Μην βάλετε φυσίγγι μακρύτερο από 3" άσχετα αν αυτό μπαίνει στη θαλάμη. Εάν αυτή η οδηγία αγνοηθεί μπορεί να προκληθεί ζημιά στο όπλο, τραυματισμός ή θάνατος.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Για τη χρήση φυσιγγίων με ασάλινα σκάγια «υψηλής απόδοσης» (“HIGH PERFORMANCE STEEL SHOT”), επιλέξτε ΜΟΝΟ όπλα τα οποία έχουν περάσει το ειδικό τεστ πιστοποίησης για χρήση ασάλινων σκαγιών (steel shot proof test).

### **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:**

Τα ημιαυτόματα FABARM είναι συσκευασμένα με τις κάνες χωριστά από την βάση με το κοντάκι και την πάπια.

1. Ξεβιδώστε την βίδα της πάπιας και σύρετε έξω την πάπια **(εικόνα 1)**
2. Με το κλείστρο μπροστά, βάλτε την προέκταση της κάνης μεταξύ του κλείστρου και του εσωτερικού της βάσης ενώ είστε σίγουροι πως ο κύλινδρος των αερίων περνάει από την κορυφή του σωλήνα της αποθήκης και καλύπτει το πιστόνι.

Κινείστε την κάνη προσεχτικά προς τα πίσω μέχρι να κάτσει στην βάση και ο κύλινδρος των αερίων να έχει ταιριάζει με το πιστόνι **(εικόνα 2)**

3. Σύρατε την πάπια πάνω από τον κύλινδρο των αερίων και την αποθήκη, φροντίζοντας προσεχτικά να κάτσει τελείως πίσω, με τις δύο εξοχές που έχει πίσω στο εσωτερικό της να είναι στις δύο αντίστοιχες εσοχές της βάσης και μετά βιδώστε την βίδα της πάπιας στο σπείρωμα της αποθήκης που εξέχει μπροστά από την πάπια **(εικόνα 3)**. Σφίξτε καλά την βίδα της πάπιας με το χέρι **(εικόνα 4)**

## **ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΟΠΛΟΥ**

1. Προτού γεμίσετε το όπλο, βάλτε την ασφάλεια πατώντας το κουμπί από την πλευρά που φαίνεται το κόκκινο χρώμα
2. Πιέστε το κουμπί της απομόνωσης αποθήκης που βρίσκεται στην αριστερή πλευρά της σκανδαλοθήκης μέχρι να κάνει ήχο «κλικ» **(εικόνα 5)**
3. Τραβήξτε το κλείστρο πίσω μέχρι να κλειδώσει σε ανοιχτή θέση **(εικόνα 6)**
4. Βάλτε ένα φυσίγγι μέσα στο όπλο από το άνοιγμα του κλείστρου με το μεταλλικό του μέρος προς τα πίσω και το πλαστικό μπροστά **(εικόνα 7)**
5. Για να βάλλετε το φυσίγγι στη θαλάμη, στρέψτε το όπλο προς ασφαλή κατεύθυνση και πιέστε το κουμπί λειτουργίας που βρίσκεται στην αριστερή πλευρά της βάσης. Με αυτό τον τρόπο το κλείστρο κλείνει βάζοντας το φυσίγγι στην θαλάμη καθώς έρχεται μπροστά **(εικόνα 8)**
6. Κρατείστε το όπλο ανάποδα, έχοντας το πάνω μέρος της βάσης στην παλάμη του αριστερού σας χεριού. Πιέστε την γλώσσα να πάει προς το κλείστρο και βάλτε τα φυσίγγια στην αποθήκη σπρώχνοντάς τα τόσο ώστε να «κουμπώνει» το πλαϊνό λαμάκι συγκρατώντας τα μέσα στην αποθήκη **(εικόνα 9)**
7. Βγάλτε την ασφάλεια πιέζοντας το κουμπί της αντίστροφα από πριν

## **ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΟΠΛΟΥ**

1. Για να αδειάστε την θαλάμη, τραβήξτε το κλείστρο και βγάλτε το φυσίγγι
2. Κρατείστε το όπλο ανάποδα
3. Σπρώξτε την γλώσσα προς το κλείστρο **(εικόνα 10)** και κρατώντας ελαφρά με το δάχτυλο το κάθε φυσίγγι προς τα μέσα στην αποθήκη, πιέστε το λαμάκι συγκράτησης προς τα μέσα **(εικόνα 11)** και αφήνοντας ταυτόχρονα το κάθε φυσίγγι, αυτό βγαίνει έξω **(εικόνα 12)**

**ΒΓΑΛΣΙΜΟ / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΤΣΟΚ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αδειάστε το όπλο πριν από την αλλαγή τσοκ. Έχετε ανοιχτό το κλείστρο και την θαλάμη και την αποθήκη άδεια όταν αλλάζετε τσοκ.**

1. Βάλτε την ασφάλεια
2. Βάλτε το κλειδί των τσοκ μέσα στο τσοκ που είναι στην κάνη
3. Γυρίστε το κλειδί αντίστροφα από τους δείκτες του ρολογιού για να βγει το τσοκ
4. Επιλέξτε το επιθυμητό τσοκ και βάλτε το στην κάνη
5. Βιδώστε το μέχρι να σφίξει. Σιγουρευτείτε ότι έχει σφίξει χρησιμοποιώντας το κλειδί αλλά όχι υπερβολικά. Λίγο λιπαντικό στο σπείρωμα θα εξασφαλίσει πως το τσοκ θα μπει και θα βγει εύκολα
6. Με το κλείστρο ανοιχτό και την θαλάμη και την αποθήκη άδειες, ελέγχετε το τσοκ περιοδικά για να βεβαιωθείτε πως δεν έχει χαλαρώσει

## **ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΑ ΤΣΟΚ ΣΤΑ ΧLR ΚΥΝΗΓΙΟΥ**

### **ΓΙΑ ΟΠΛΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΜΕ EXIS HP ΤΣΟΚ (HYPERBOLIC PROFILE)**

<b>ΜΟΝΤΕΛΟ</b>	<b>ΧΡΗΣΗ</b>
EXIS HP SKEET CYL EXIS HP SHORT 2/10	ΓΙΑ SKEET ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΚΟΝΤΙΝΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ
EXIS HP MEDIUM 5/10	ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΜΕΣΑΙΑΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ
EXIS HP LONG 7/10	ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ
EXIS HP XTREME 9/10	ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ

Για τη χρήση φυσιγγίων με ασάλινα σκάγια «υψηλής απόδοσης» (“HIGH PERFORMANCE STEEL SHOT”), επιλέξτε ΜΟΝΟ όπλα τα οποία έχουν περάσει το ειδικό τεστ πιστοποίησης για χρήση ασάλινων σκαγίων (steel shot proof test).

Υπό αυτή την προϋπόθεση, τα πυρομαχικά με **ΑΤΣΑΛΙΝΑ ΣΚΑΓΙΑ** μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε όλα τα EXIS HP, ακόμα και σε XTREME 9/10 τσοκ.

### **ΓΙΑ ΟΠΛΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΜΕ INNER HP ΤΣΟΚ (HYPERBOLIC PROFILE)**

<b>ΜΟΝΤΕΛΟ</b>	<b>ΧΡΗΣΗ</b>
INNER HP CYLINDER INNER HP SHORT 2/10	ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΚΟΝΤΙΝΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΚΟΝΤΙΝΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ

INNER HP MEDIUM 5/10

INNER HP LONG 7/10

INNER HP XTREME 9/10

ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΜΕΣΑΙΑΣ  
ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ

ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ

ΓΙΑ ΤΟΥΦΕΚΙΕΣ ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ

Για τη χρήση φυσιγγίων με ασάλινα σκάγια «υψηλής απόδοσης» (“HIGH PERFORMANCE STEEL SHOT”), επιλέξτε ΜΟΝΟ όπλα τα οποία έχουν περάσει το ειδικό τεστ πιστοποίησης για χρήση ασάλινων σκαγίων (steel shot proof test). Υπό αυτήν την προϋπόθεση, τα πυρομαχικά με **ΑΤΣΑΛΙΝΑ ΣΚΑΓΙΑ** μπορούν να χρησιμοποιηθούν με τα ακόλουθα τσοκ: CYL, SHORT 2/10, MEDIUM 5/10, LONG 7/10, XTREME 9/10.

## **ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**

1. Βάλτε την ασφάλεια και βεβαιωθείτε ότι το όπλο είναι τελείως άδειο
2. Με το κλείστρο μπροστά, ξεβιδώστε την βίδα της πάπιας και σύρετε έξω την πάπια (**εικόνα 13a 13b**). Μετά προσεκτικά βγάλτε την κάνη. Το πιστόνι αερίων σύρεται έξω από τον άξονα – προέκταση της αποθήκης (**εικόνα 14**)
3. Χρησιμοποιώντας τον πάφιλα ενός άδειου φυσιγγιού, προσεκτικά βγάζετε την λαβή του κλείστρου (**εικόνα 15**) κρατώντας όμως την μπάρα ώθησης για να μην πεταχτεί από το ελατήριο επανάταξης μαζί με το κλείστρο, τα αφήνετε να βγουν μαλακά (**εικόνα 16**). Κλείστρο, μπάρα ώθησης και ελατήριο επανάταξης βγαίνουν οδηγούμενα από τον σωλήνα της αποθήκης (**εικόνα 17**)
4. Με μία κατάλληλη «πόντα» βγάζετε τους δύο πύρους της σκανδαλοθήκης (**εικόνα 18**). Μετά η σκανδαλοθήκη βγαίνει τραβώντας την προς τα κάτω (**εικόνα 19**)

## **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

Η σωστή συντήρηση και ο καλός καθαρισμός θα ενισχύσουν την καλή λειτουργία και θα επιμηκύνουν την ζωή του όπλου FABARM που κατέχετε

### **ΚΑΝΗ**

Χρησιμοποιείτε ένα καλό καθαριστικό υγρό για το εσωτερικό της κάνης καθώς και τις κατάλληλες βούρτσες ώστε να βγάλετε όλες τις μολυβδώσεις κλπ. υπόλοιπα καύσης, ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε φυσίγγια διασποράς ή μάλλινης τάπας που δεν προστατεύονται τα σκάγια

## **ΚΛΕΙΣΤΡΟ / ΠΙΣΤΟΝΙ ΑΕΡΙΩΝ**

Χρησιμοποιείστε ένα καλό λάδι όπλου και κάποιο λεπτό σχετικά πινέλο με σκληρή τρίχα για τον καθαρισμό του κλειστρου και του εσωτερικού του όπλου καθώς και του πιστονιού και του κυλίνδρου αερίων

**ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΕΡΛΙΠΑΝΣΗ. ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΛΙΠΑΝΤΙΚΟΥ ΘΑ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΟΞΕΙΔΩΣΕΩΝ.**

## **ΕΠΑΝΑΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**

1. Βάλτε το ελατήριο επανάταξης γύρω από την αποθήκη
2. Βάλτε το κλειστρο πάνω στην βάση του στην μπάρα ώθησης χωρίς να ξεχάσετε να βάλετε την «ράχη» του κλειστρου στην θέση του (**εικόνα 20**)
3. Περάστε το ανωτέρω σύνολο μέσα από τους οδηγούς της βάσης και τοποθετείστε την λαβή του κλειστρου (**εικόνα 21**)
4. Τοποθετείστε την σκανδαλοθήκη στην θέση της πατώντας ταυτόχρονα το πλαϊνό κουμπί της βάσης και βάλτε τους δύο πύρους της στις θέσεις τους (**εικόνα 22**)
5. Τοποθετείστε το πιστόνι με το κενός μέρος προς τα εμπρός, βάλτε την κάνη και αφού βάλετε την πάπια βιδώστε την βίδα της (**εικόνα 23**).

## **ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΛΙΣΗΣ ΚΟΝΤΑΚΙΟΥ**

Στο XLR ένα set από φλάντζες σας επιτρέπει να αλλάξετε την κλίση και την απόκλιση του κοντακίου (**εικόνα 24**). Εάν χρειάζεστε πρόσθετη φλάντζα, ρωτήστε τον έμπορο που προμηθευτήκατε το όπλο σας.

## **ΑΜΟΡΤΙΣΕΡ ΑΝΑΚΡΟΥΣΗΣ**

Στα XLR ένα δυνατόν να τοποθετήσετε αμορτισέρ ανάκρουσης βιδώνοντάς το πάνω στην βίδα του άξονα συγκράτησης του κοντακίου. Παρακαλούμε ενημερωθείτε από τον έμπορο που προμηθευτήκατε το όπλο σας.

## **ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ ΑΠΟΘΗΚΗΣ**

Μπορείτε να βάλετε στο XLR COMPOSITE προέκταση αποθήκης ώστε να φθάσετε την χωρητικότητα των 8 φυσιγγίων συνολικά. Ξεβιδώστε την βίδα της πάπιας. Βγάλτε την ασφάλεια φραγής της αποθήκης κρατώντας μέσα το ελατήριο στην αποθήκη (**εικόνα 25**). Βιδώστε στην αποθήκη την προέκταση (**εικόνα 26**).

# **SAFETY RULES**

## **WARNING: READ THESE SAFETY RULES & OPERATORS MANUAL BEFORE HANDLING YOUR FIREARM**

This use and maintenance manual should always accompany this firearm and be transferred with it upon change of ownership.

The United States Internal Revenue Service, Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms and Treasury Department classify this product as a firearm or dangerous weapon: therefore, it is potentially lethal.

### **WARNING:**

- Careless and improper use of this gun could cause injury, death or property damage. Safety must be the first and constant consideration when handling firearms and ammunition.

- Before removing this gun from its package and before loading and shooting, carefully and thoroughly read this entire USE AND MAINTENANCE MANUAL which advises on the proper functioning and handling of the gun.

If you are unsure of anything, have little experience or are not familiar with firearms, please contact your gun dealer. If you live in the United States, please contact your local "GUN CLUB", "NRA" approved instructor or directly contact the National Rifle Association, Washington D.C. 20036. Firearm safety is your responsibility. Your safety, that of your family and others depend on your responsible and safe use.

### ***NOTICE: Disclaimer of Liability.***

FABARM S.p.A. shall not be held responsible for product malfunctioning or for physical injury, death or property damage deriving from the intentional or accidental discharge of the gun, from its criminal or negligent use, improper or careless handling, unauthorized modification or alteration, corrosion or poor maintenance and from the use of defective, improper, hand-loaded or reloaded ammunition. FABARM S.p.A. shall not be held responsible, if the product is used for purposes

and is submitted to treatments for which it was not designed.

Although this firearm was tested by the Italian National Bench of Proof, carefully inspected and packaged before leaving the factory, FABARM S.p.A. cannot thereafter control its handling. Please be sure to examine this firearm carefully when purchased to ensure it is unloaded and intact. Your gun dealer will assist you in making this examination and answer any further questions in this regard.

## **SAFETY FEATURES**

***NOTE: SAFETY DEVICES ON GUNS ARE EXTRAS AND DO NOT SUBSTITUTE FOR YOUR PROPER AND SAFE HANDLING PRACTICES.***



***NOTE:*** The safety will be ON SAFE, when the red stripe on the safety button is not visible anymore.

This safety device, if properly used, can help minimize the danger of accidental firing.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Whether you are an experienced shooter perfectly familiar with the procedures in this manual or have some or no familiarity with a gun, it is imperative that you carefully and thoroughly read this entire use and maintenance manual and follow all safety instructions to ensure you are familiar with the proper and safe use of this firearm in order to prevent personal injury, death or property damage.

## **WARNING:**

- Before shooting, learn the mechanical features and handling practices of this gun. Read and be thoroughly familiar with these safety instructions. If you do not fully understand any of the instructions in this manual, please consult a competent firearm instructor through your gun dealer. If you live in the United States, contact your local "GUN CLUB" or the "NRA" in WASHINGTON or write to:  
FABARM S.p.A. - Via Averolda, 31 – 25039 TRAVAGLIATO (BS)- ITALIA
- Always point the gun in a safe direction and handle it as though it was loaded. This is particularly important when loading and unloading the gun and when handing it to another person. Never take someone's word that the gun is unloaded, but always check it yourself with your fingers off the trigger and the gun pointed in a safe direction.
- While on a shooting range, always carry the gun unloaded and open until you get ready to shoot. Shoot and unload.
- Never drink alcoholic beverages or take any drugs before or while shooting, as this not only constitutes criminal disregard for your safety and that of others, but will seriously impair your judgment and vision. Moreover do not use a gun while you are taking medication, unless you have checked with your doctor to ensure that you are fit enough to handle the gun safely.
- Always keep the safety ON, until you are ready to safely shoot at an intended target.
- Always wear ear and eye protection when shooting.
- Before shooting be sure the barrel is clear of obstructions.
- If your gun fails to fire, keep it pointed in a safe direction, and then unload it carefully avoiding exposure to breech. If your gun fires, but the report or recoil seem weak, unload it and ensure the barrel is not obstructed.
- Don't alter or modify your gun. Use only genuine parts.

- Clean and maintain the firearm according to the instructions in this booklet.

## **AMMUNITION**

### ***WARNING:***

- Since your gun has been designed for specific gauge and caliber ammunition (see specifications in the guarantee certificate), use only good condition, original, high quality, commercially manufactured ammunition to industry specifications CIP (Europe) and SAAMI (U.S.A.) specifically recommended for the gun and appropriate to its gauge and nothing else! Never use reloaded or hand-loaded ammunition. Never carry the gun with a round in the chamber until you are ready to shoot.

- Manufacturers design guns and ammunition within precise safety limits. Since hand-loads are often outside those limits, they are not to be used. Ammunition which is too small or inappropriate to the gauge of the gun could fall forward in the barrel, hide and induce the shooter/hunter to load again causing the gun to explode when shooting.

- Never use cartridges longer than those designed for the gun (shells marked 3 inch are only 2-3/4 inch before firing). The size of the chamber indicates the length of a fired shell. You must not fire a shell longer than 3 inch in the chamber regardless of the shell fitting prior to firing. Damage to the gun and possibly injury or death to the shooter could occur if this warning is disregarded.

### ***CAUTION:***

FOR "HIGH PERFORMANCE" STEEL SHOT CARTRIDGES YOU MUST USE A SHOTGUN WHICH HAS UNDERGONE THE SPECIFIC STEEL SHOT PROOF TEST.

## **ASSEMBLY**

FABARM's semi-automatic shotguns are packed with the barrels separated from the stock-receiver-forend groups.

1. Unscrew the forend cap from the stock-receiver-forend group and slide off the forend ( **FIG.1** )
2. With the bolt forward, position the barrel extension between the bolt and the inside of the receiver while ensuring the gas cylinder hanging below the barrel slides over the shaft of the magazine cap. Move the barrel carefully to the rear until it seats in the receiver and the gas cylinder is seated in the gas piston ( **FIG.2** ).
3. Slide the forend over the gas cylinder/piston and magazine tube being careful to guide it all the way back into the two slots of the receiver then screw the forend cap onto the threaded shaft of the magazine cap which is protruding from the front of the forend ( **FIG.3** ).
4. Tighten this cap firmly by hand ( **FIG. 4** ).

### **LOADING THE SHOTGUN.**

1. Before loading the shotgun, put the safety on SAFE by pushing the safety button on the side where the red stripe is seen.
2. Push the cut-off lever located on the left side of the trigger guard until it clicks ( **FIG.5** ).
3. Pull the cocking handle back until the bolt locks open ( **FIG.6** ).
4. Place a shell in the receiver through the ejection port crimped end forward ( **FIG.7** ).
5. To chamber the shell, point the shotgun in a safe direction and depress the carrier latch button located on the left side of the receiver. This will close the bolt chambering the shell in the process ( **FIG.8** ).
6. Hold the shotgun upside down, cradling the top of the receiver in the palm of your left hand. Insert the shells by pressing the carrier down with the crimped end of the shell to give access to the magazine tube until the shell latch snaps into place to hold the shell ( **FIG.9** ).
7. Take the shotgun off safe by pushing the safety off.

### **UNLOADING THE SHOTGUN.**

1. To unload the chamber, pull open the bolt and remove the shell.
2. Hold the shotgun upside down.
3. Push the free carrier down ( **FIG.10** ). Push the magazine retainer ( **FIG.11** ) the shells will come out from the magazine. ( **FIG.12** )

### **REMOVING/INSTALLING CHOKE TUBES**

**WARNING :** Unload the firearm before changing choke tubes. Leave the action open and the chamber and magazine empty when changing choke tubes.

1. Engage the safety switch.
2. Place the choke tube wrench into the choke tube.
3. Turn the wrench counter-clockwise to remove the choke tube.
4. Select the desired choke tube and insert the tube into the barrel.
5. Screw it in clockwise until tight. Make certain it is tight using the choke wrench but do not over tighten. A small amount of lubricate on the treads will ensure the choke tube can be installed and removed with ease.
6. With the action open and the chamber and magazine empty, check the choke tube occasionally to make sure the tube has not loosened.

**NEVER USE THE BARREL WITHOUT ANY CHOKE TUBES.**

### **CHOKE TUBES :**

#### **For the shotguns delivered with EXIS HP choke tubes ( Hyperbolic profile )**

<b>MODEL</b>	<b>USE</b>
EXIS HP SKEET CYL	For SKEET
EXIS HP SHORT 2/10	For short distance shots
EXIS HP MEDIUM 5/10	Per medium distance shots
EXIS HP LONG 7/10	Per long distance shots
EXIS HP XTREME 9/10	Per extra-long distance shots

**CAUTION :** FOR “HIGH PERFORMANCE” STEEL SHOT CARTRIDGES YOU MUST USE A SHOTGUN WHICH HAS UNDERGONE THE SPECIFIC STEEL SHOT PROOF TEST.

In this case STEEL SHOT AMMUNITION can be used in all the EXIS HP, even the XTREME 9/10 choke tube.

#### **For the shotguns delivered with INNER HP choke tubes ( Hyperbolic profile )**

<b>MODEL</b>	<b>USE</b>
INNER HP CYLINDER	For short distance
INNER HP SHORT 2/10	For short distance
INNER HP MEDIUM 5/10	Per medium distance
INNER HP LONG 7/10	Per long distance
INNER HP XTREME 9/10	Per extra-long distance

**CAUTION :** FOR “HIGH PERFORMANCE” STEEL SHOT CARTRIDGES YOU MUST USE A SHOTGUN WHICH HAS UNDERGONE THE SPECIFIC STEEL SHOT PROOF TEST.

In this case STEEL SHOT AMMUNITION can be used with the following choke tubes : CYLINDER, SHORT 2/10, MEDIUM 5/10, LONG 7/10, XTREME 9/10.

## **DISASSEMBLY**

1. Place the shotgun on safe and ensure that it is completely unloaded.
2. With the bolt closed, unscrew the forend cap ( **FIG.13a & 13b**). Then carefully remove the barrel. The gas piston slides off the front of the magazine cap shaft ( **FIG.14** ).
3. Using the ring of an empty shell, carefully pry the cocking handle out and remove it as show in **FIG.15**. Remove the action bar bolt group assembly ( **FIG.16** ). Bolt, action bar and recoil spring being removed from the receiver by being slid down the magazine tube ( **FIG.17** ).
4. With a pin punch tap out the two trigger guard pins ( **FIG.18** ). The trigger group can be removed by pulling outward ( **FIG.19** ).

## **MAINTENANCE AND CLEANING**

The proper maintenance and cleaning of your shotgun will enhance the performance and extend the service life of your FABARM shotgun.

**BARREL** : Wet a patch with bore cleaning solvent and wet the inside of the bore by pushing the wet patch through from the chamber end of the barrel.

**BOLT & GAS PISTON** : The bolt and the gas piston as important components must be cleaned thoroughly. A good gun oil and bristle brush should clean it sufficiently.

**Avoid over-lubrication. A thin coat of FABARM gun oil will help prevent rust.**

## **SHOTGUN REASSEMBLY**

1. Put the recoil spring back in place on the magazine tube.
2. Place the bolt assembly on the end of action bar and don't forget to put the locking bolt in position first ( **FIG.20** ).
3. Guide the assembly into the tracks on both sides of the receiver and snap the cocking handle into position ( **FIG.21** ).
4. Reinstall the trigger guard assembly and install the two trigger guard retaining pins ( **FIG.22** ).
5. Install the piston with the hollow end forward, install the barrel, after which slide the forend on the magazine tube and screw on the forend cap ( **FIG.23** ).

## **STOCK MODIFICATION (DROP AND DEVIATION)**

On XLR shotguns, a set of stock spacers give the possibility to modify the drop and the deviation of the stock as it's indicated on the **FIG.24**  
Please see your gun dealer to fit a new spacer if needed.

## **KINETIC RECOIL REDUCERS**

On XLR shotguns it's possible to install a stock kinetic recoil reducer on the stock connecting rod.  
Please see your gun dealer.

## **MAGAZINE EXTENSION**

A magazine extension can be fitted on the XLR COMPOSITE , to obtain a 8 shots configuration.

Unscrew the magazine cap.

Take out the magazine spring retainer with a screwdriver and maintain the spring in the magazine ( **FIG.25** )

Place the extension on the tube and screw it ( **FIG.26** )



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

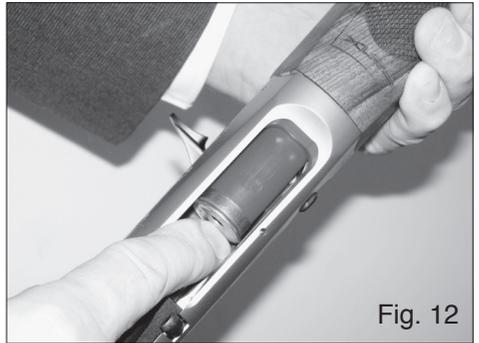
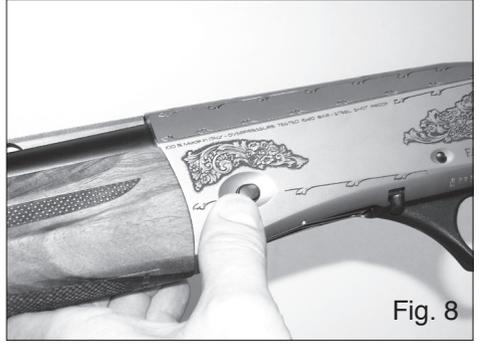
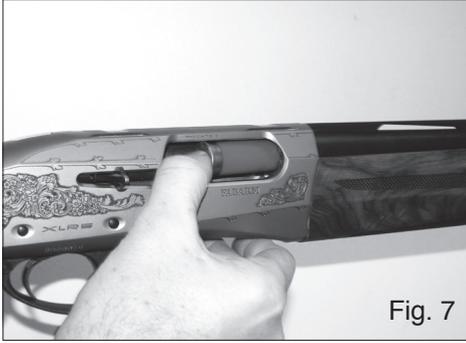




Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19



Fig. 20



Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23

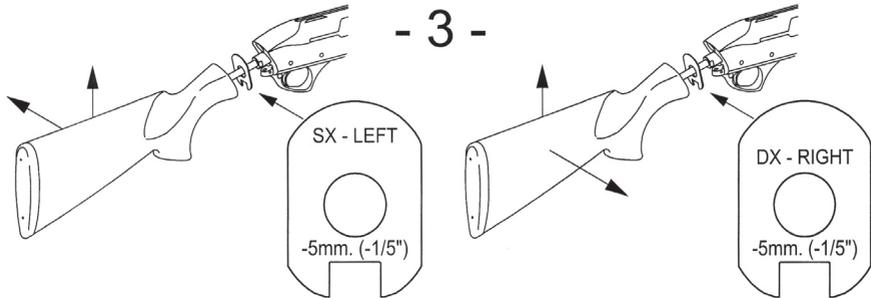
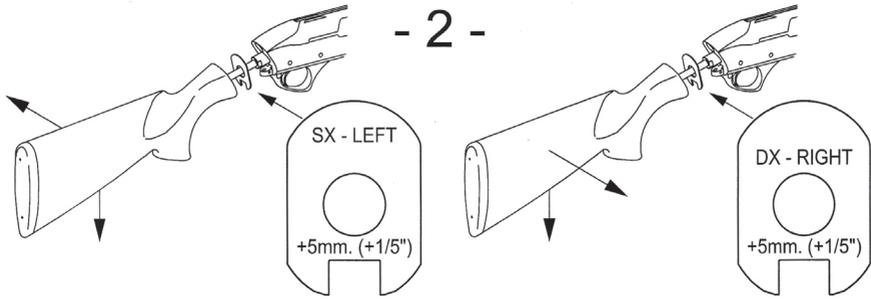
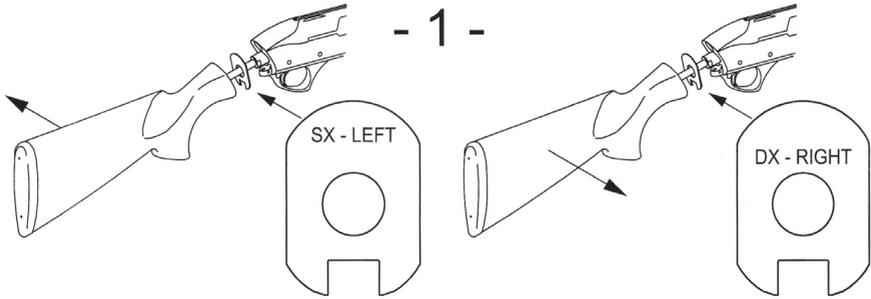


Fig. 24



Fig. 25

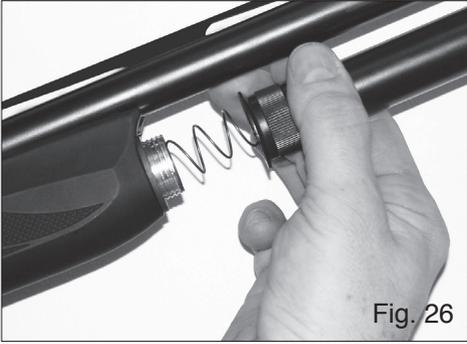


Fig. 26